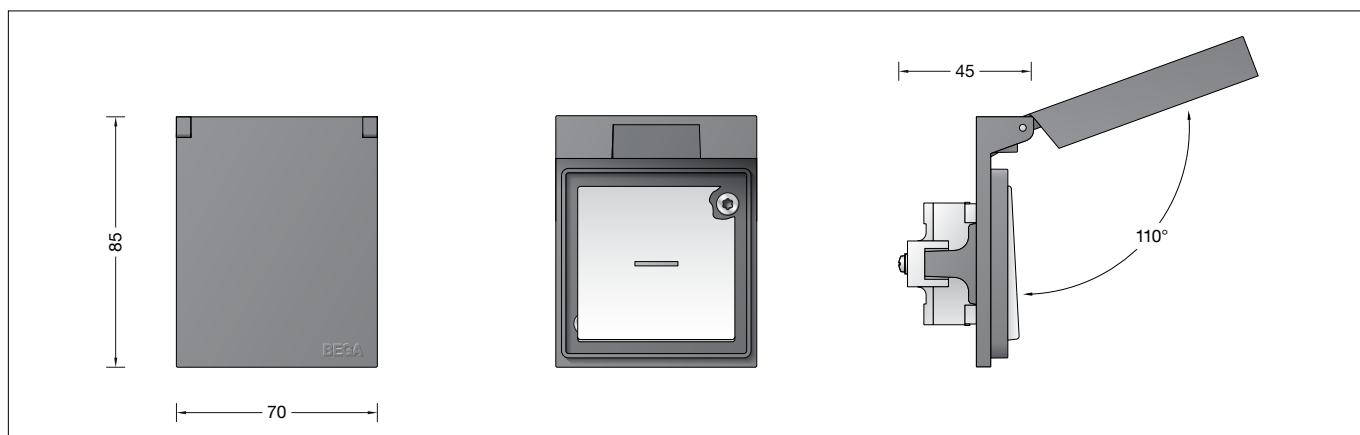


BEGA**70 173**

Installationseinsätze
Installation accessories
Accessoires d'installation

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Installationseinsätze für den Einbau in
BEGA-Anschlussssäulen 70 380 · 70 382.

Produktbeschreibung

- 70 170** Schutzkontaktsteckdose
16 A · 250 V ~ mit integriertem,
erhöhten Berührungsschutz
- 70 171** Universal Aus-/Wechselschalter
1-polig
10 A · 250 V ~
- 70 172** Taster 1-polig Schließer
10 A · 250 V ~
- 70 173** Kontroll-Universal
Aus-/Wechselschalter
10 A · 250 V ~ mit Glühlampe
- 70 176** Schutzkontaktsteckdose
belgisch/franz. Norm
16 A · 250 V ~
- 70 177** Schutzkontaktsteckdose
British standard
13 A · 250 V ~
- 70 178** Schutzkontaktsteckdose
amerikanische Norm
20 A · 125 V ~
- 70 179** Schutzkontaktsteckdose
schweizer Norm
10 A · 250 V ~ mit integriertem,
erhöhten Berührungsschutz

Einbaurahmen und Klappdeckel aus
glasfaserverstärktem Kunststoff
Befestigungsschrauben Edelstahl
Öffnungswinkel Klappdeckel max. 110°
Schutzart IP 44 mit geschlossenem
Klappdeckel bei Einbau in BEGA
Anschlussssäulen, ortsveränderliche
Gartensteckdose und BEGA Einbaugehäuse für
Maste, Standrohre, Garten- und Pollerleuchten
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 0,12 kg

Instructions for use**Application**

Installation accessories for installation into
BEGA permanent connecting pillars
70 380 · 70 382.

Product description

- 70 170** Safety socket outlet
16 A · 250 V ~ with integrated
increased protection against
accidental contact
- 70 171** ON/OFF rocker switch 1-pole
10 A · 250 V ~
- 70 172** Push switch 1-pole NOC
10 A · 250 V ~
- 70 173** Control universal ON/OFF switch
10 A · 250 V ~ with glow lamp
- 70 176** Safety socket outlet
Belgian/French standard
16 A · 250 V ~
- 70 177** Safety socket outlet
British standard
13 A · 250 V ~
- 70 178** Safety socket outlet
American standard
20 A · 125 V ~
- 70 179** Safety socket outlet
Swiss standard
10 A · 250 V ~ with integrated
increased protection against
accidental contact

Installation frame and flap made of glass-fibre
reinforced polyamide
Stainless steel fixing screws
Aperture angle of flaps max. 110°
Protection class IP 44 with closed flap
when installed in BEGA connecting pillars,
portable garden sockets and BEGA installation
 housings for poles, posts, garden- and bollard
 luminaires
CE – Conformity mark
Weight: 0.12 kg

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Equipements électriques pour installation
dans les bornes de raccordement
BEGA 70 380 · 70 382.

Description du produit

- 70 170** Prise de courant système allemand
16 A · 250 V ~ avec protection
interne contre contacts mécaniques
- 70 171** Interrupteur va-et-vient universel
unipolaire 10 A · 250 V ~
- 70 172** Bouton-poussoir contacteur
unipolaire 10 A · 250 V ~
- 70 173** Va-et-vient universel
10 A · 250 V ~ témoin lumineux
- 70 176** Prise de courant
système français/belge
16 A · 250 V ~
- 70 177** Prise de courant
normes britanniques
13 A · 250 V ~
- 70 178** Prise de courant
normes américaines
20 A · 125 V ~
- 70 179** Prise de courant
normes suisses
10 A · 250 V ~ avec protection
interne contre contacts mécaniques

Cadre d'encastrement et clapet en polyamide
renforcé à la fibre de verre
Vis de fixation en acier inoxydable
Angle d'ouverture de clapet max. 110°
Degré de protection IP 44 avec clapet fermé
dans le cas d'installation dans les bornes
d'alimentation BEGA, prises de courant
mobiles, boîtiers de raccordement BEGA pour
mâts, fûts, balises et luminaires de jardin
CE – Sigle de conformité
Poids: 0,12 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb der Installationseinsätze sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an den Installationseinsätzen vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Weißer Abdeckplatte vom Geräteträger demontieren. Elektrische Verbindungen zwischen Installationseinsätzen und Anschlussklemme vornehmen. Geräteträger mit Installationseinsatz in vorgesehene Öffnung einsetzen und mit Schrauben befestigen. Auf richtigen Sitz der Dichtung achten. Abdeckplatte anbringen.

Safety indices

The installation and operation of this installation accessories are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any installation accessory is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Installation

Disassemble white protection cover from implement carrier. Make electrical connection between installation accessories and connecting terminal. Place implement carrier with installation accessory into the provided opening and secure with screws. Notice correct position of gasket. Fix protection cover.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ces équipements électriques, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées aux équipements électriques se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Installation

Démonter le couvercle blanc des boîtiers de montage. Procéder au raccordement électrique entre équipements électrique et bornier. Installer l'équipement avec son boîtier dans l'ouverture prévue et fixer avec les vis. Veiller au bon emplacement du joint. Installer le couvercle blanc.